

# 吴语绍兴方言的“呢”类语气词研究

盛益民

复旦大学 中文系/现代语言学院

“呢”是普通话中颇为复杂的一个语气词，涉及到历史来源和功能用法两个层面的问题。

在历史来源方面，学界普遍认同“呢”不具有同一性，一般认为有两个“呢”：表示疑问语气的“呢1”和不表疑问语气的“呢2”。经过江蓝生（1986）、孙锡信（1999）、冯春田（2000）等文的讨论，学界普遍同意“呢1”来源于上古汉语的“尔”，“呢2”来源于近代以来的句末的“在里”，但是具体的演变细节还有诸多争议。

在功能用法方面，朱德熙（1982）将“呢”的功能概括为三个：（a）表示持续时态，如例（3）；（b）表示疑问语气，如例（1）（5）；（c）表示说话人的感情和态度，如例（2）。吕叔湘主编（1999）则分成四种功能：（a）表示疑问，用于是非问以外的问句，如例（1）（5）；（b）指明事实而略带夸张，如例（2）；（c）用在叙述句的末尾，表示持续的状态，如例（3）；（4）用于句中停顿处，如例（4）；而曹逢甫（2000）总结成五种功能：（a）表达未变状态，如例（3）；（b）主题标记，用于停顿之前，如例（4）；（c）表示未定或疑问，如例（1）；（d）删节问句中的疑问词，如例（5）；（e）表示对方所言并非定论，主要出现在对话的回应句中，如例（2）。

(1) 这是怎么回事呢？

(2) 张三没去呢！

(3) 他睡觉呢。

(4) 他呢，还没想好。

(5) 张三要去日本，你呢？

由于方言中，对于普通话的“呢”类语气词可能会有多种不同的语音形式，因此考察方言，有利于对普通话复杂的局面提供独特的视角。本文主要讨论吴语绍兴方言的“呢”类语气词。

绍兴话对应于普通话“呢”类语气词的成分主要有两个：呢[ni<sup>0</sup>/li<sup>0</sup>]、唻[le<sup>0</sup>]。对应普通话（1-5）的例句，绍兴话中的表达如下：

(6) 益个是奈个桩事体噍/\*呢/\*唻？

(7) 阿兴弗去呢/#唻!

(8) 渠拉睏觉\*呢/唻。

(9) 渠呢/\*唻，还弗想好亨唻。

(10) 阿兴要到日本去，诺呢/\*唻?

此外，“呢”和“唻”还可以在句中共现，且“唻”一定在内侧而“呢”在外侧，例如：

(11) 阿兴还弗去亨唻呢。

本文打算详细讨论绍兴话“呢”类语气词“呢”“唻”的功能，并希望对普通话“呢”类语气词的历史来源和功能用法方面的讨论有所启发。

#### 主要参考文献

曹逢甫 2000 华语虚字的研究与教学——以“呢”字为例，《第六届世界华语文教学研讨会论文集》(1)，台北：世界华文出版社。

冯春田 2000 《近代汉语语法研究》，山东教育出版社。

江蓝生 1986 疑问语气词“呢”的来源，《语文研究》第2期。

吕叔湘主编 1999[1980] 《现代汉语八百词》(增订本)，商务印书馆。

孙锡信 1999 《近代汉语语气词》，语文出版社。

朱德熙 1982 《语法讲义》，商务印书馆。